

**Stadt Cham**  
Marktplatz 2



Sehr geehrte Frau Stadträtin,  
sehr geehrter Herr Stadtrat,

Cham, 22.03.2012

am

## **Mittwoch, 29. Februar 2012, 17.00 Uhr,**

findet die 3. Sitzung des **Stadtrates Cham** im „*Langhaussaal*“ des Rathauses Cham,  
Marktplatz 2, 93413 Cham statt.

Hierzu werden Sie geladen.

### **TAGESORDNUNG**

#### **I. Öffentliche Sitzung:**

1. **Informationen**
2. **Beratung und Beschlussfassung über**
  - 2.1 den Haushalt 2012 der Stadt Cham
  - 2.2 den Finanzplan 2011 bis 2015
3. **Vollzug der Baugesetze:**
  1. **Änderung und Erweiterung des rechtskräftigen Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Cham-Süd“;**  
Vorstellung der Vorentwurfsplanung sowie der Erschließungsplanung
4. **Technologie Campus Cham;**  
Beitritt zum "Verein der Freunde und Förderer des Technologie Campus Cham"
5. **Ausbau der Katzberger Straße in Cham**  
Ermächtigung zur Auftragserteilung
6. **Bürgerspitalstiftung Cham;**  
Überörtliche Rechnungsprüfung 2008 mit 2010 der Bürgerspitalstiftung Cham und 2004 bis 2010 des Seniorenheimes St. Michael
7. Anfragen

---

### **Protokoll**

#### **über die 3. Sitzung des Stadtrates Cham vom 29. Februar 2012**

##### **Nr. 18: Informationen**

Beschlussfassung erfolgte nicht.

Nr. 19: **Beratung und Beschlussfassung über den Haushalt 2012 der Stadt Cham sowie den Finanzplan 2011 bis 2015**

Mit 21:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Aufgrund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Stadt Cham folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt:

er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit	33.742.957 €
--	--------------

und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit	14.510.455 €
--	--------------

ab.

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 2.751.358 € festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 330.000 Euro festgesetzt.

**§ 4**

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A)	330 v.H.
b) für die Grundstücke (B)	330 v.H.
2. Gewerbesteuer	330 v.H.

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 3.000.000,00 € festgesetzt.

**§ 6**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Nr. 20: **Beratung und Beschlussfassung über den Finanzplan 2011 bis 2015**

Mit 21:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Der Finanzplan der Jahre 2011 bis 2015 lautet:

	<b>H a u s h a l t s j a h r e</b>				
	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>
		<b>- in</b>	<b>1.000,--</b>	<b>Euro</b>	
<b>Verwaltungshaushalt</b>					
Einnahmen und Ausgaben	34.092	33.743	31.079	30.951	30.952
<b>Vermögenshaushalt</b>					
Einnahmen und Ausgaben	<u>17.173</u>	<u>14.510</u>	<u>16.561</u>	<u>10.960</u>	<u>9.924</u>
<b>Summe:</b>	<b>51.265</b>	<b>48.253</b>	<b>47.640</b>	<b>41.911</b>	<b>40.876</b>

Nr. 21: **Vollzug der Baugesetze;**  
**1. Änderung und Erweiterung des rechtskräftigen Bebauungsplanes**  
**„Gewerbegebiet Cham-Süd“;**  
 Vorstellung der Vorentwurfsplanung sowie der Erschließungsplanung

Mit 21:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Der vorgestellten Planung über die Erschließungsmaßnahmen bei der 1. Änderung und Erweiterung des Gewerbegebietes Cham-Süd wird zugestimmt. Der Bau der Erschließungsanlage wird 2012 begonnen. Für die Linksabbiegespur an der St 2146 ist eine Vereinbarung mit dem Staatlichen Bauamt abzuschließen.

Nr. 22: **Technologie Campus Cham;**  
**Beitritt zum "Verein der Freunde und Förderer des Technologie Campus Cham"**

Mit 20:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Die Stadt Cham wird Mitglied im "Verein der Freunde und Förderer des Technologie Campus Cham".  
 Der Jahresbeitrag wird auf 200 € festgesetzt.

Nr. 23: **Ausbau der Katzberger Straße in Cham;**  
**Ermächtigung zur Auftragserteilung**

Mit 21:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Frau Erste Bürgermeisterin Bucher wird ermächtigt, den Auftrag für den Straßen- und Kanalbau in der Katzberger Straße an den günstigsten Bieter zu vergeben. Der Stadtrat wird in seiner nächsten Sitzung über das Ausschreibungsergebnis unterrichtet.

Nr. 24: **Bürgerspitalstiftung Cham;  
Überörtliche Rechnungsprüfung 2008 mit 2010 der Bürgerspitalstiftung  
Cham und 2004 bis 2010 des Seniorenheimes St. Michael**

Beschlussfassung erfolgte nicht.